

MÚSICA

LAS PELÍCULAS QUE VIO Y LAS QUE SOLAMENTE ESCUCHÓ

Borges y el cine

"Año a esos personajes que sólo puede ofrecer el cine. Maestros de frente mezquina, de sinceros ojos claros, cuya profunda felicidad le ha revelado que es un hombre valiente; no lo impide la muerte de su amante, ni tampoco la inmediata. En el cine, además de imágenes, quedan palabras."

Palabras desplazadas y misteriosas, palabras de otros, fue la poesía literaria que le dejaron al cine *las horas y los siglos*."

Jorge Luis Borges (Buenos Aires, 1931)

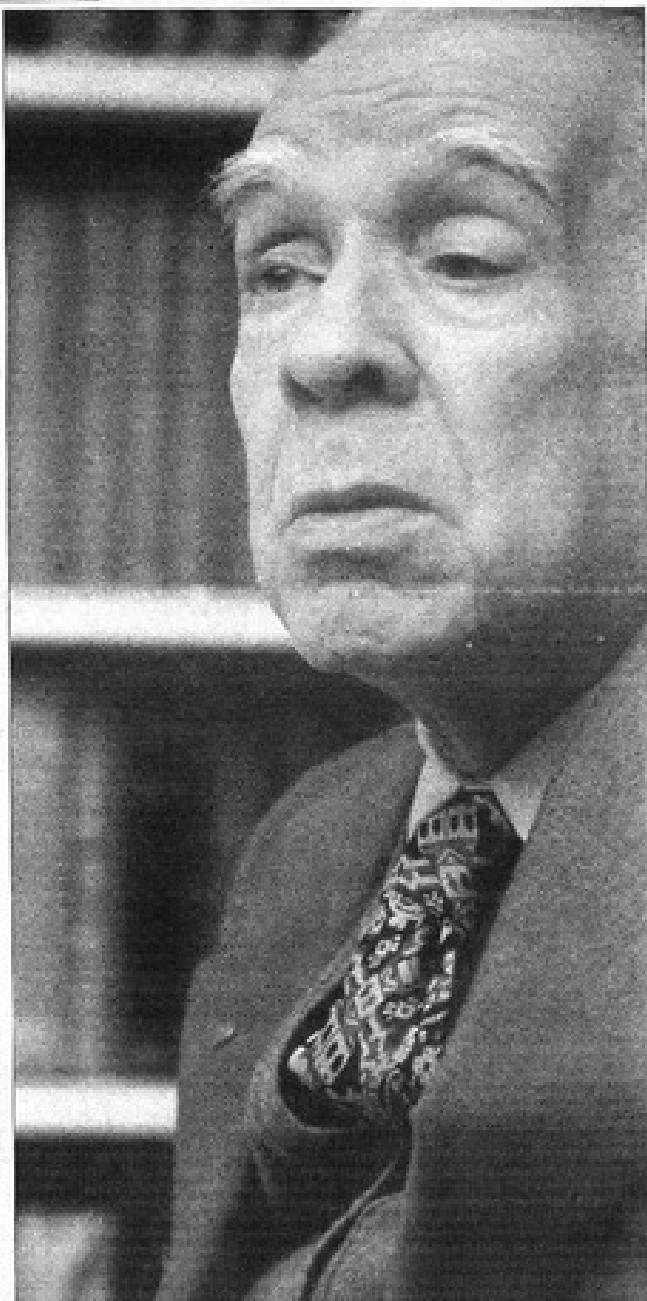
Hasta que la segadora se lo llevó (se dice que alrededor de los 50 años de edad) a Jorge Luis Borges lo permitió mucho ir al cine (nunca fue totalmente diegético en su viaje visto regos baños envolviéndose sobre un fondo de náitro gris). De ahí lo entusiasmó las visitas de William Hart y Tom Mix — "lo épico, valerosamente, me ha sido conservado a su lado: A la hora soñada (Fred Zinnemann, 1952). El político de tema épico lo fascinaba por lo cómico y por la trampa inevitable que encierra. Como crítico fue demasiado inteligente para ser sensato. Sus artículos en la revista El Hogar, y fundamentalmente en Ser, no carecían de humor ni de dura mordaza irónica, como es el caso de El Cidocero, de Orson Welles, El Asesinato Peténikin, de Serguéi Eisenstein y Lucas de la Rueda, dirigido por Charles Chaplin.

ROBERTO FERREIRA

Miró a su gatito muerto Joseph von Sternberg, pero al de los comunistas, el de los peligros de gangsters, porque desapareció sólo hace pocas fotografías de Marlene Dietrich. Yo fui al cine por primera vez en 1935 para verme el cine italiano, viendo una especie de perlección con Giacomo von Sternberg, con Renato von Sternberg, con Gina Velas, yendo aquella a parir. En una lástima. Cuando empepé el teatro, salió lo lamentable: grupos incoherentes, las buenas películas fueron intercaladas por operas y cantantes famosas, fulminando éxitos como *Susana Macmillan* y *Mauricio Chavellón*, señali Borges en la médica novela *Santos competidores* para ir al cine tuvieron el poeta enterrado Carlos Monzón, Olga Costa de Monzón, — entonces editora de la página de cine del diario Crítica, cuyo suplemento matutino dirigió durante unos años Jorge Luis Borges —, el novelista Manuel Payró, en ocasiones Eloy Casariego y Francisco Pérez Hernández. Admirable su respeto, los homenajes de Greta Garbo, y el resto de John Crawford. En la revista El Hogar, y fundamentalmente en Ser, publicó sus críticas de cine, que solían poseer el sabor más encendido o la ironía más burlona. No fue un crítico de estilo tradicional. Su erudición y su repuesta literaria superaban de lejos al generalmente mediocre "comentariante" de cine, tan atento a las frases hechas con mucha pellizco y escasa idea. Borges solía citar a los intérpretes, a los directores, a los argumentistas, y, obviamente, a los teloneros, pero en cambio elegía muy bien las

películas para comentar. Por distintas razones, casi todas ellas en la historia del cine local e internacional. Una colección apreciable y frases ingeniosas co-

Brad Pitt, el nuevo James Dean del cine norteamericano
Página 49



ROBERTO FERREIRA

DIFERENCIA. Para muchos críticos y estudiosos de su obra, el cine aún no ha captado en profundidad la ética de Borges, tanto conocimientos excepcionales.

Borges y el cine [artículo] Hellén Ferro.

Libros y documentos

AUTORÍA

Ferro, Hellén

FECHA DE PUBLICACIÓN

1997

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Borges y el cine [artículo] Hellén Ferro. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)